



Ensemble à Christ Nagar International School

South India 2014 et Twinning in India

Echanges scolaires et jumelages entre le Collège Jean Renoir (Bourges) et la Christ Nagar International School de Trivandrum (Kerala).

En raison des projets pilotes et des voyages d'élèves qu'il a initiés avec l'Inde depuis 2007, le Collège Jean Renoir de Bourges fait partie du réseau français des « Ecoles associées à l'UNESCO » ; ces séjours scolaires et d'études qui se concrétisent tous les deux ans sont à la fois très appréciés par l'Académie d'Orléans-Tours pour leur démarche innovante et soutenue par le Conseil régional du Centre et le Conseil général du Cher ainsi que par différents partenaires nationaux et régionaux (MGEN, Fondation Cultura, Théâtre des Bains Douches...) qui ont reconnu l'excellence de telles initiatives en matière d'éducation.

Réputé et réellement estimé pour la richesse et la qualité de ses multiples projets pédagogiques orientés vers l'international, le Collège Jean Renoir a accueilli en mai dernier un groupe de 18 jeunes Indiens originaires de l'Etat du Kerala. Scolarisés à la Christ Nagar International School de Trivandrum - ou Thiruvananthapuram

- capitale du Kerala, ces élèves étaient accompagnés par le Principal de l'établissement, Père Cyriac Thundiyl et par deux enseignantes d'anglais. Si ce programme de jumelage est le premier à être mis sur pied en 2014, il s'inscrit dans une politique à l'international menée par l'établissement de Bourges qui, depuis 2007, a mis l'Inde au cœur de ses destinations et de ses priorités en matière d'ouverture sur le monde et à la citoyenneté internationale.

En effet, au cours de ces dernières années, des élèves des classes de 3ème -dont certains connaissent des difficultés scolaires ou personnelles - ont eu la possibilité et la chance de participer à des voyages d'études en Inde. Chaque projet est toujours consciencieusement préparé sur deux années au cours desquelles les élèves vont découvrir l'Inde grâce à diverses initiations leur permettant une approche des dimensions économiques, écologiques et des richesses socio-culturelles de ce si vaste *pays-continent*. Depuis plus de 7 ans, l'accent a donc été mis sur la

découverte et l'exploration de deux des Etats du sud l'Inde : le Tamil Nadu et le Kerala.

Février 2014 : des élèves du Collège Jean Renoir et leurs accompagnateurs se préparent à s'envoler vers Trivandrum...

Et, si depuis 2007, plus d'une centaine d'élèves se sont rendus en Inde, la volonté d'Alain Payen, Principal du Collège, était aussi de pouvoir envisager des séjours dans un esprit de réciprocité. Fort de sa grande expérience à l'international qu'il conduit dans une dizaine de pays avec des membres motivés et dynamiques de son équipe pédagogique, Alain Payen est à l'initiative de différents projets d'envergure avec l'Inde ; un pays dont il n'a de cesse de nous faire partager ses découvertes et de témoigner de ses enthousiasmes...

Consécutivement à des rencontres de plus en plus affinées que les enseignants avaient nouées lors de précédents séjours au Kerala, c'est donc au cours du premier semestre

Christ Nagar International School - Photo Emile Carion

2014 que ce jumelage a pu être mis sur pied avec la "Twinning in India", tandis que quelques enseignants indiens de cette Ecole étaient déjà venus à Bourges, en 2013, invités par le Collège Jean Renoir. A titre de préparation et comme pour chacun des voyages, les élèves ont reçu pendant deux ans une initiation leur permettant de découvrir certains aspects de l'Inde : sa géographie, son histoire, les traits de sa culture artistique, si riche et diversifiée, ses ressources économiques et son environnement naturel....

Les élèves ont également été initiés à la technique des *Carnets de voyages*, avec Lydie Baron, artiste-illustratrice et enseignante au Collège. Outre l'apprentissage vivant de l'anglais, dont chacun réalise désormais l'importance capitale, de telles initiatives valorisent aussi une ouverture vers les arts de la scène, grâce au danseur-chorégraphe, Christian Bourrigault qui, pendant la seconde année, est venu aider les jeunes à construire leur spectacle tandis que de nombreux enseignants associés au projet les ont guidés dans la rédaction des exposés thématiques qui seront présentés en anglais devant une audience de quelque 600 personnes de la *Christ Nagar International School*.

Pendant plusieurs jours, nombreuses furent les animations culturelles et les manifestations artistiques proposées par les élèves indiens et français qui firent vibrer les murs de cet établissement de renom qui compte, avec ses quelque 6000 élèves, de nombreux partenaires à l'étranger. Puis, diverses visites proposées ont permis d'allier l'approche touristique de l'Etat (réserves d'éléphants, plantations de thé, visite des *backwaters* ou des plages du Kerala et de Cochin...) à la découverte de quelques éminents centres de recherches scientifiques, tel l'institut de cancérologie - *Regional Cancer Centre (RCC)*- ou bien encore les studios de *Toonz Animation India Ltd*, ce

leader mondial de la création des films d'animation situé dans cette capitale du Kerala.

Et si pendant cette période (du 7 au 18 février), les 18 collégiens ont été chaleureusement accueillis dans des familles de Thiruvananthapuram, ce fut ensuite au tour des 18 collégiens indiens d'être reçus dans les familles berruyères, fières à leur tour de leur rendre une belle hospitalité.

Mai 2014 : élèves et enseignants du Kerala en résidence dans une vingtaine de familles à Bourges.

Après d'heureuses retrouvailles et une fois installés dans leur famille respective, les jeunes ont ensemble rejoint le collège pour participer dès l'après-midi à des échanges sur le thème de la condition de la femme avec quelques enseignants et invitées afin d'entamer un dialogue autour de la perception du rôle de la femme dans chaque pays ; autant de conceptions relatives marquées par les héritages socio-culturels. Au cours de la semaine, des programmes de visites organisées à Bourges et dans la région ainsi qu'à Paris permirent aux jeunes Indiens de découvrir quelques chefs-d'œuvre du patrimoine architectural - Bourges, sa magnifique cathédrale ainsi que ses marais, l'abbaye de Noirlac et quelques châteaux de la Loire...- ou encore de visiter des entreprises, telle *Veolia*, qui leur a proposé un exposé pédagogique sur la gestion des déchets.

Il faut souligner que l'organisation matérielle de tels voyages bénéficie du précieux appui logistique et de la solide expérience de terrain de NAMASTE I.N.D.E (Imaginons Nous Demain Ensemble) *, une association berruyère dont les membres se sont rendus à plusieurs reprises sur le terrain en Inde et qui associe aux projets du Collège Jean Renoir, ceux du Lycée Jacques-Cœur et de l'INSA (Institut National des Sciences Appliquées) réalisés en Inde ainsi que quelques établissements de



la région Centre. Ainsi les élèves ont-ils participé à la conférence sur l'éducation en Inde organisée par l'Association *Centraider* au Lycée Jacques Cœur.

Sur invitation du Conseil général du Cher, enseignants et jeunes Indiens élégamment vêtus d'un costume bleu et d'une chemise claire ont été reçus dans la Salle des Délibérations, où les attendaient Jean-Pierre Saulnier, Président du Conseil général, et Alain Rafesthain, Vice-président, en charge des finances et de la coopération décentralisée. La question de l'importance décisive de l'éducation et celle de l'ouverture aux valeurs citoyennes et interculturelles ont fait l'objet d'un riche débat, puis Père Cyriac Thundiyl, Principal de la *Christ Nagar International School*, a également exposé quelques-unes des priorités en matière d'éducation en Inde où, près de la moitié de la population, soit quelque 600 millions de personnes, a aujourd'hui moins de 25 ans.

Une rencontre qui s'est clôturée dans la prestigieuse Salle du Duc Jean autour d'un verre de l'amitié et d'échanges plus informels, sans oublier une mutuelle distribution des cadeaux et les incontournables *selfies*, ces autoportraits qui, à l'unanimité et sur tous les continents, font la joie de tous!... ■

Mireille-Joséphine Guézennec
(Présidente d'honneur de
l'association NAMASTE I.N.D.E)
* NAMASTE I.N.D.E
(www.namasteinde.org)

Avant la fête donné par les élèves - Photo Emilie Carion



Atelier de réflexion à Christ Nagar - photo Emile Carion

